

PÚBLICO

Índice AI: EUR 62/007/2003/s

24 de junio de 2003

Más información (actualización núm. 2) sobre EXTRA 05/03 (EUR 62/001/2003/s, del 15 de enero del 2003) y su actualización núm. 1 (EUR 62/003/2003/s, del 7 de marzo del 2003) – Temor de ejecución inminente / Tortura y malos tratos

UZBEKISTÁN

**Ilkhom Babazhanov
Azamat Uteev
Maksud Ismailov**

Evgeny Gugnin

Nuevo nombre: Farid Nasibullin

Existen fuertes indicaciones de que Azamat Uteev, Ilkhom Babazhanov y Maksud Ismailov fueron ejecutados pese a haber intervenido en sus casos el Comité de Derechos Humanos (CDH) de las Naciones Unidas. Amnistía Internacional teme que Evgeny Gugnin y Farid Nasibullin puedan asimismo estar en peligro inminente de ejecución.

De confirmarse, las tres ejecuciones serían las primeras llevadas a cabo en Uzbekistán desde que el relator especial de las Naciones Unidas sobre la cuestión de la tortura hizo públicas sus preocupaciones sobre la forma en que Uzbekistán estaba respondiendo a las intervenciones del CDH. En su informe de febrero del 2003 sobre Uzbekistán, el relator especial hizo referencia a la falta de consideración que las autoridades uzbekas estaban dando a las comunicaciones sobre casos individuales presentadas por el CDH y expresaba profunda preocupación por lo que parecía ser una falta de la debida consideración y respuesta a las peticiones hechas en favor de individuos en situación de riesgo de tortura o incluso de ejecución.

Amnistía Internacional teme que Evgeny Gugnin, en cuyo favor intervino asimismo el CDH, esté asimismo en peligro inminente de ejecución si las autoridades uzbekas no respetan su obligación, como Estado Parte en el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, de cooperar con el CDH. Evgeny Gugnin fue condenado a muerte el 28 de octubre del 2002, junto con Ilkhom Karimov, por el presunto robo y asesinato de un hombre y una mujer en Tashkent. La pena de muerte de Ilkhom Karimov ya fue conmutada este año. La madre de Evgeny Gugnin asegura que su hijo fue sometido a una paliza por funcionarios encargados de hacer cumplir la ley mientras se encontraba en detención preventiva, y que le dijeron al parecer que matarían a su madre y a su hermano menor si no «confesaba» el asesinato.

Amnistía Internacional teme, además, que pueda ejecutarse, asimismo de forma inminente, a otro hombre, Farid Nasibullin. Según parece el Tribunal Regional de Tashkent lo condenó a muerte en febrero de este año, a la vez que condenó a 15 años de prisión a su esposa, cuyo nombre no conoce Amnistía Internacional. Los cargos que se imputaban a la pareja no están claros. Según unos informes, tanto Farid Nasibullin como su esposa, entonces encinta de seis meses, fueron golpeados brutalmente por la policía durante la investigación que llevó a su condena.

Información general

El relator especial de la ONU sobre la cuestión de la tortura, que visitó Uzbekistán entre noviembre y diciembre del 2002, manifestó al final de su visita que la tortura era «sistemática» en Uzbekistán y que muchas confesiones obtenidas por medio de tortura y otros medios ilegales se usaban posteriormente como pruebas en los juicios, incluso en juicios que imponían penas de muerte y otras penas muy severas.

Mediante su ratificación del Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, Uzbekistán ha aceptado la autoridad del Comité de Derechos Humanos para recibir comunicaciones presentadas por particulares y para examinar alegaciones de violaciones de las disposiciones del Pacto. En virtud del artículo 86 del Reglamento del Comité, éste puede pedir a cualquier Estado Parte que haya ratificado el Protocolo Facultativo que adopte «medidas provisionales para evitar un daño irreparable», como la de suspender una ejecución, mientras la petición es estudiada por el Comité.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos en inglés, ruso, uzbeko o en su propio idioma, de forma que lleguen lo antes posible:

- expresando preocupación por los informes de que Azamat Uteev, Ilkhom Babazhanov y Maksud Ismailov fueron ejecutados en Uzbekistán en mayo del 2003 pese a la intervención del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en estos casos;
- instando a las autoridades a conmutar las penas de Evgeny Gugin y Farid Nasibullin;
- pidiendo a las autoridades garantías de que se suspenderá la ejecución de Evgeny Gugin mientras el Comité de Derechos Humanos examina su caso;
- manifestando que usted se opone a la pena de muerte en toda circunstancia porque viola el más fundamental de los derechos humanos, el derecho a la vida, y pidiendo a las autoridades que actúen con decisión para conseguir la abolición de la pena capital;
- pidiendo a las autoridades que garanticen una total cooperación con el Comité de Derechos Humanos, tal como dispone el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de la República

President of Uzbekistan

Islam Abduganiyevich KARIMOV

Respublika Uzbekistan; 700163 g. Tashkent; ul. Uzbekistanskaya, 43; Rezidentsia prezidenta; Prezidentu RU; KARIMOVU I.A., UZBEKISTAN

Telegramas: Prezidentu Karimovu, 700163 Tashkent, Uzbekistan

Fax: + 998 71 133 7258 ([*escriban en el encabezamiento del fax: «Tel.: 139 53 75; 139 82 60; 139 59 29; Prezidentu Respubliki Uzbekistan; KARIMOVU I.A.»*])

Correo electrónico: presidents_office@press_service.uz ([*si el correo electrónico rebota, traten de enviar el llamamiento por fax*])

Tratamiento: Dear President Karimov/Señor Presidente

Ministro de Asuntos Exteriores

Minister of Foreign Affairs

Sodiq Solihovich Safoyev

Respublika Uzbekistan; 700029 g. Tashkent; pl. Mustakillik, 5; Ministerstvo inostrannykh del RU; Ministru Safoyevu, S.S., UZBEKISTAN

Fax: + 998 71 139 15 17

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

COPIAS A:

Comisionada de Derechos Humanos del Oliy Majlis (Parlamento)

Sayora RASHIDOVA

Respublika Uzbekistan; 700035 g. Tashkent; ul. Xalqlar Dostligi, 1; Oliy Majlis RU; Upolnomochennoy po pravam cheloveka pri Oliy Majlis; RASHIDOVU S., UZBEKISTÁN

Correo electrónico: ombudsman@uzpak.uz / office@ombudsman.gov.uz

Presidente del Tribunal Supremo de la República de Uzbekistán

Chairman of the Supreme Court of the Republic of Uzbekistan

Predsedatelyu FAKHREDDINOVOY

Respublika Uzbekistan; 700183 g. Tashkent; ul. Abdulla Kodiri, 1; Verkhovny Sud Respubliki Uzbekistan; Predsedatelyu FAKHREDDINOVOY, UZBEKISTÁN

y a los representantes diplomáticos de Uzbekistán acreditados en su país.

ROGAMOS ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.